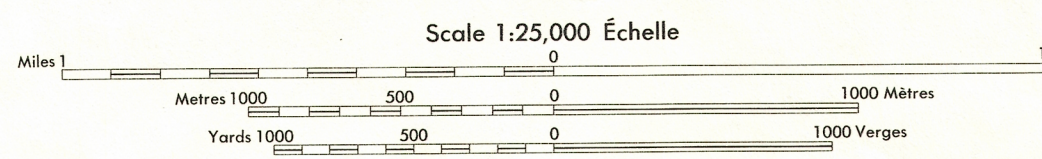


Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
 Updated from aerial photography taken in 1974. Culture check
 1975. Information current as of 1975. U.S.A. portion copied in
 part from maps (1958) supplied by the United States Geological
 Survey.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
 Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
 or your nearest map dealer.

© Canada Copyrights Reserved 1977

HALSTEADS BAY CANADA-UNITED STATES OF AMERICA



Roads:	Routes:
hard surface, all weather.....	pavée, toute saison.....
hard surface, all weather.....	pavée, toute saison.....
loose or stabilized surface, all weather.....	gravier aggloméré, toute saison.....
loose surface, dry weather.....	de gravier, période sèche.....
car track.....	sentier, percée ou portage.....
trail, cut line or portage.....	chemin de fer, voie unique (écartement normal).....
Railway, normal gauge, single track.....	Chemin de fer, voie unique (écartement normal).....
Horizontal control point, with elevation.....	Point géodésique, avec cote.....
Bench mark, with elevation.....	Repère de nivellement, avec cote.....
Spot elevation, precise.....	Point coté, précis.....
Mine or open cut.....	Mine ou fosse à ciel ouvert.....

CONTOUR INTERVAL 10 FEET
 Elevations in Feet above Mean Sea Level
 North American Datum 1927
 Transverse Mercator Projection

Building.....	Bâtiment.....
School.....	École.....
Cemetery.....	Cimetière.....
Rock, bare or smooth.....	Rocher, nu ou à fleur d'eau.....
Power transmission line.....	Ligne de transport d'énergie.....
River with bridge.....	Rivière avec pont.....
Rapids, Falls, large, small.....	Rapides, Chutes, grands, petits.....
Lake intermittent, indefinite.....	Lac intermittent, rive imprécise.....
Marsh or Swamp.....	Marais ou marécage.....
Depression contours.....	Courbes de coudette.....
Trees.....	Arbres.....
Woods.....	Bois.....
Vineyard, Orchard.....	Vignoble, Verger.....

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
 MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
 Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1974. Vérification
 des ouvrages en 1975. Renseignements à jour en 1975. Partie américaine
 reproduite en partie d'après des cartes (1958) fournies par le Geological
 Survey des États-Unis.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes de Canada,
 ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
 ou chez le vendeur le plus près.

© Canada 1977, tous droits réservés

TABLEAU D'ASSIÈGEAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

44°30' 00"	75°52' 30"	44°30' 00"
31 C/8g	31 C/8h	31 B/5e
31 C/8b	31 C/8a	31 B/5d
31 C/1e	USA	USA
44°07' 30"	75°52' 30"	44°07' 30"